



BULETINUL OFICIAL

AL MUNICIPIULUI CLUJ

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA
Primăria Municipiului Cluj
Birourile Secretariatului
Telefon No. 10-56.
Abonamentul anual 200 lei.
Un exemplar 10 lei.

Apare la 1 și 15 a fiecărei luni, sub îngrijirea
d-lui Dr. VICTOR POP secretar general
al municipiului.

Redactor responsabil: Dr. EMILIAN POPA.

Reproducerea fără indicarea is-
vorului este interzisă.

Publicațiunile oficiale se pot însă
reproduce fără nici-o restricție.
Taxa de inserare de fiecare rând
Lei 10.

† Generalul Aurel Păcală

ajutor de primar al Municipiului Cluj

Generalul Aurel Păcală, ajutor de primar al Municipiului Cluj, s'a stins din viață în clinica chirurgicală din Cluj, în ziua de 27 Ianuarie 1940 la orele 9.30.

Înmormântarea rămășițelor pământești ale ilustrului defunct a avut loc în ziua de 29 Ianuarie la orele 14.30' din Capela Militară a Regimentului 83 Infanterie, unde corpul neînsulețit a fost depus pe un catafalc. La trista ceremonie a înmormântării au fost de față, din partea familiei, văduva îndurerată, fiul său Marius, dl. Insp. Gen. Păcală, fratele defunctului, Col. Leonida Pop, prefectul județului Alba, Dna și dl. prof. Cioranu Dir. B. N. R., dr. Brate, C. Miclea, Șerban Cioranu și alții.

În asistență am remarcat pe: I. P. S. S. Episcopul dr. Nicolae Colan, Victor Hodor secretarul general al Ținutului Someș, dr. Joe Gherman Insp. G. n. Adm., Colonel Manole Enescu prefectul județului Cluj, precum și reprezentanții tuturor autorităților civile și militare din Cluj și un numeros public.

Din partea Primăriei Municipiului Cluj au fost de față dl. dr. Sebastian Bornemisa, primarul Municipiului, dl. dr. Adam Popa, ajutor de primar, dl. dr. Victor Pop secretar general al Municipiului și întreg corpul funcționăresc. După oficierea slujbei prohodului și după panegiricul rostit de păr. Vasiliu, dl. General Ionescu a rostit din partea armatei următoarele:

Îndurerată Doamnă și

Intristată Asistență,

Mi-a fost hărăzit mie, ca venind în capitala Ardealului, după o lipsă de 5 ani, să aduc ultimul salut al Armatei aceluia ce a fost Generalul Păcală.

Sarcina imi este cu atât mai grea, cu cât numai prin simple cuvinte, nu se poate aduce nici o remediere legii firești, căreia toți trebuie să ne supunem și de care, cât suntem în viață, nu ținem cu nimic socoteală.

Numai în aceste clipe dureroase, în fața sicriului, pipăim realitatea și ne dăm seama de nimicnicia vieții.

Prin dispariția din viață a Generalului Păcală, Armata pierde unul din fiii săi valoroși nu atât prin capacitatea și bravura sa, de care a dat suficientă dovadă, cât mai ales prin simțul prevederii și perseverența sa.

Născut la dealul Frumos Județul Târnava Mare la 1876 dintr-o familie de preoți, încă din fragedă copilărie, văzând suferințele părinților săi, ca și a fraților săi români, îndurate sub dominația străină, și-a dat seama că numai cariera armelor este salvatoare acestor suferințe și a îmbrățișat-o cu tot elanul, prevestind și întrezărind ca prorocii din biblie momentul când tot neamul său, cu care s'a fălit totdeauna, își va scutura jugul cotropitor al călcăiului străin și că atunci va trebui să fie de folos.

Nu s'a înșelat în aprecierile sale și prin aceasta figura sa devine tot mai mare pentru Armata sa dragă ca și pentru Neamul Românesc.

Eșit sublocotenent în 1896, urcă trepte e ierarhiei militare până la gradul de lt.-colonel în fosta armată austro-ungară — luptând pe timpul războiului mondial pe frontul rusesc, unde a fost rănit grav de 2 ori, însă cu gândul și cu sufletul la neamul său, căruia îi venise momentul de desrobire.

Deși invalid de războiu, totuși simțământul sau patriotic îi impune a cere să fie primit în cadrele active ale Armatei Române pe data de 1 Noembrie 1918, în care prin muncă, abnegație, zel și devota-ment capătă gradele de colonel și general, fiind pe rând șeful Secției Militare la Viena pentru constituirea de detașamente române, cari să lupte în Ungaria, la Serviciul Personalului din Ministerul de războiu, Comandant al Regimentului 94 și 86 Infanterie, apoi

Comandant al Brigăzii 47 Infanterie și la Comandamentul Teritorial al Corp. VI Armată.

În tot acest timp generalul Păcală a dat dovadă, pe lângă capacitatea sa militară și a unei vaste culturi generale, dar mai presus de orice a omului cu mult suflet și caracter, calități foarte rari mai ales în actualele împrejurări.

Sever cu subalternii, dar înțelegător și iertător, nu cred că există ofițer cu care a fost în contact, să fi suferit consecințe de pe urma lui.

Prin modul său, de a se comporta și prin exemplul dat, imprimă oricărui subaltern respect, dragoste și muncă cinstită, fiind astfel un șef foarte iubit de toți camarazii săi.

Indurerată Doamnă,

Armata ia parte cu aceeași mare durere la pierderea ireparabilă ce încercați, rugând pe bunul Dumnezeu de a vă întări spre a putea desăvârși opera de educație a scumpului vostru vlăstar — demn urmaș al tatălui său drag.

Iar fie iubite camarade, acum, când cu sufletul tău ai urcat treptele înalte ale văzduhului — lângă adevărații îngeri și înaintea rămășițelor tale pământești; noi ofițerii îți aducem prinos de recunoștință pentru tot ceea ce ai lucrat în Armată promițându-ți de a-ți urma pilda spre binele ei și a Țării.

Să-i fie veșnică pomenirea.

CUVÂNTAREA D-LUI PRIMAR AL MUNICIPIULUI:

Din partea Primăriei Municipiului Cluj dl. primar Dr. SEBASTIAN BORNEMISA a rostit următorul cuvânt de rămas bun:

Intristată Familie,

Indurerată Asistență,

Fălfăirea aripilor morții, care plutește permanent în mijlocul oamenilor, — a stins flacăra vieții unui bărbat din conducerea municipiului Cluj.

Cel smuls dintre noi — spre regretul și durerea fără margini a noastră și a întregului corp funcționaresc al municipiului, — este Generalul Aurel Păcală, omul de elită, cu nobile și alese însușiri, prin care răposatul s'a ridicat până în vârful carierei ostășești și care au făcut ca să fie apreciat, respectat și iubit de toată suflarea românească.

În calitatea sa de ajutor de primar, Generalul Aurel Păcală a fost omul datoriei celei mai depline. Boala, — care l-a chinuit atâta vreme și care l-a răpit dintre noi, n'a fost niciodată o piedecă, ca el să-și vadă de îndatoririle sale multiple și grele. Lipsurile dela serviciu, pe care a fost, din când în când, constrâns să le încerce, în urma bolii, — a căutat să le suplinească cu vârf și îndesat revenind la masa de lucru cu îndoită râvnă de muncă și făcând eforturi, ca să poată îndeplini mai mult decât i se cerea.

Și nu puține i s'au cerut Generalului Aurel Păcală în funcțiunea sa de ajutor de primar! Din variatele și grelele preocupări, care caracterizează administrația comunală de astăzi, — el a avut din belșug și cu vârf parte și nu odată și-a văzut de însărcinări chiar legat de pat fiind.

Om al datoriei integrale, — însușire moștenită și sporită în strălucita sa carieră militară, — Generalul Aurel Păcală era de o energie blândă și cuceitoare. Pentru calitatea aceasta caracteristică el a

fost în mijlocul subalternilor săi totdeauna obiectul celei mai largi simpatii, căci funcționarii municipiului l-au iubit sincer și din adâncul inimei.

Domnule General,

Suntem aici în preajma catafalcului pe care-ți odihnesc truditele oseminte, toți foștii colaboratori, toți prietenii, cunoscuții.

În ochi noștri, ai tuturor, se furișează vrând-nevrând lacrimi de tristețe, lacrimi de durere, — căci te-am avut drag cu toții, pentru că ai fost Român verde ca stejarul, pentru că ți-ai iubit cu fanatism Neamul, Patria și Regele, pentru că ai fost nobil și bun, pentru că ai fost omul datoriei și al conștiinței neprihănite!

Omagiindu-ți astfel viața pământească, îl rugăm cucernici pe Atotputernicul Dumnezeu, ca să te primească alături de dreptii săi și să-ți facă parte de veșnica fericire.

Dormi în pace!

Dl. Dr. VICTOR POP, secretarul general al Municipiului Cluj, vorbind în numele funcționarilor a rostit următoarele:

Iau cuvântul la această tristă ceremonie pentru a da expresiune sentimentelor de durere, ce au copleșit sufletele noastre ale funcționarilor Primăriei Municipiului Cluj, la vestirea încetării din viață a celui care a fost ajutorul de primar, General Aurel Păcală.

Generalul Aurel Păcală a venit la conducerea Primăriei Municipiului Cluj la data de 1 Aprilie 1938. În scurtul interval cât ne-a fost hărăzit să lucrăm sub directivele și alături de el ne-a fost dat să ne convingem și împărtășim nu numai de excepționala lui bunătate sufletească dar și de înțelepciunea și integral caracter al lui.

Generalul Aurel Păcală a fost un om bun, de o rară și exemplară valoare morală. Punea în toate actele lui aceeași jovială bunătate care făcea ca și cele mai grele lucrări să pară ușor de rezolvat; în hotărârile lui se vede aceea bunătate personală care dă faptelor omenești demnitate și răspândește mulțumire. Caracter integru așa cum rar se găsesc în zilele noastre, entuziast naționalist cu neclintită încredere și cu multă dragoste pentru neamul său.

Așa l-am cunoscut noi funcționarii Primăriei Municipiului Cluj, și așa a fost regretatul General Aurel Păcală.

Înzestrat cu aceste rare calități nu e de mirare, dacă în scurtul timp cât a fost superiorul nostru, a câștigat nu numai stima și respectul față de superiori ci și toată dragostea noastră.

La catafalcul Generalului Aurel Păcală funcționarii municipiului Cluj, prin mine, depun o lacrimă de sinceră și simțită durere.

Dormi în pace suflet bun, noi îți vom păstra neștirbită memoria!

D-zeu te odihnească și să-ți facă parte cu cei drepti!

După terminarea panegiricelor sicriul cu rămășițele pământești ale marelui defunct a fost ridicat și purtat până la carul mortuar de 6 ofițeri din garnizoană. Ultimul onor Generalului Aurel Păcală i-a fost dat de o companie de onoare din Reg. 83 inf., de un escadron de cavalerie și de o escadrilă din aviație de gardă.

Cortegiul mortuar a parcurs apoi străzile Regele Carol II, str. Regina Maria prin fața Primăriei, a înconjurat Piața Unirii, str. Avram Iancu până la cimitirul Clujului, unde s'a făcut înhumarea.

Primăria Municipiului Cluj.

No. 2450—1940.

Publicațiune de licitație.

Primăria Municipiului vinde pe cale de licitație publică masivul lemnos doborât de vânt esență molid în trupurile de pădure:

I. Fața Scorușului și Neagră pe o suprafață de cca 40 ha. cu aproximativ 10.000 m³.

II. Izvor pe o suprafață de cca 11 Ha. cu aproximativ 2000 m³ situate în pădurea Montele Filii, jud. Turda proprietatea Municipiului, estimate la valoarea de Lei 827.000 și Lei 206.000.

Licitația se va ține în ziua de 20 Februarie 1940 ora 11 a. m. în fața Comisiei de licitații sala de ședințe a Primăriei în conformitate cu art. 88—110 din L. C. P. și a normelor publicate în M. O. No. 129/1931 aparte pentru trupul I și aparte pentru trupul II.

Concurenții vor depune înainte de deschiderea ofertelor o garanție de 5% a prețului total oferit pentru materialul lemnos, în numerar sau efecte de stat.

Ofertele vor cuprinde un singur preț de unitate pe m³ lemn rotund curățit de scoarță sau lemn cioplit.

Cătețul de sarcini și tabloul de estimări ref. se pot vedea la Serviciul economic, camera 32.

Cluj, 22 Ianuarie 1940.

Primăria Municipiului Cluj.

No. 1136—1940.

Publicațiune de licitație.

Se aduce la cunoștința celor interesați, că Primăria Municipiului Cluj, va ține licitație publică în ziua de 23 Februarie 1940 ora 11 a. m. în sala de ședințe a Primăriei din Str. Regina Maria No. 2, etaj, camera Nr. 5, pentru închirierea următoarelor localuri: 1) Localurile de prăvălie Nr. 16, 17, 18 și 21 din Piața Mihai Viteazul Nr. 19 pe timp de un an, 2) Localurile de birou din Str. Matia No. 3, pe timp de un an, 3) Localul de prăvălie din Calea Regele Ferdinand No. 28/a, pe timp de trei ani, 4) Locuința din imobilul situat la Tarcea pe timp de trei ani.

Licitația se va ține în conformitate cu dispozițiile art. 88—110 din L. C. P. și a normelor generale pentru ținerea licitațiilor publice, publicate în Monitorul Oficial Nr. 127 din 4 Iunie 1931.

Ofertanții vor înainta ofertele întocmite în conformitate cu cătețul de sarcini, timbrate, închise în plic și sigilate, însoțite în plic separat de o garanție provizorie de 5% din suma oferită drept chirie pe întreaga durată a închirierii.

În cazul că prezenta licitație ar rămâne fără rezultat proxima licitație se va ține în ziua de 5 Martie 1940.

Cătețul de sarcini se poate vedea zilnic în orele oficiale la Biroul de Licitații al Primăriei camera Nr. 31.

Cluj, 16 Ianuarie 1940.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 49004—1939.

Publicațiune de tratare prin bună învoială.

Se aduce la cunoștința celor interesați că Primăria Municipiului Cluj, va ține tratare prin bună învoială în ziua de 26 Ianuarie 1940, ora 11 a. m. în sala No. 5, din Str. Regina Maria No. 2, pentru procurarea a 150 buc. măști „Plassava” pe seama Serviciului Salubrității.

Tratarea se va ține în conformitate cu dispozițiile art. 88—110 din L. C. P. precum și instrucțiunile referitoare la tratări publicate în Mon. Of. No. 127 din 4 Iunie 1931.

Ofertanții vor prezenta ofertele timbrate închise în plic sigilate precum și garanția de 5% din valoarea oferită. După deschiderea ofertelor se va proceda la supraofertare verbală.

În caz că tratarea ar rămâne fără rezultat a doua tratare se va ține în ziua de 6 Februarie 1940.

Cătețul de sarcini se poate vedea zilnic la biroul de licitații al Primăriei, camera 31.

Cluj, 12 Ianuarie 1940.

Primăria Municipiului Cluj.

Serviciul Contabilității.

No. 41806—939.

Publicațiune de tratare prin bună învoială.

Se aduce la cunoștința celor interesați că Primăria Municipiului Cluj, va ține o tratare prin bună învoială în ziua de 13 Februarie 1940 ora 11 a. m. în sala No. 5 din Str. Regina Maria No. 2, pentru procurarea următoarelor cantități de semințe de iarbă:

230 kgr. Lolium Perenne,
80 kgr. Agrostis vulgaris,
20 kgr. Aira flexuosa,
10 kgr. Anthoxanthum odoratum,
30 kgr. Cynosurus cristatus,
60 kgr. Festuca ovina,
30 kgr. Poa Nemoralis,
40 kgr. Poa pretensis,
10 kgr. Trifolium repens.

460 kgr. în total.

Tratarea se va ține în conformitate cu dispozițiile art. 88—110 din L. C. P. precum și instrucțiunile referitoare la tratări publicate în Mon. Of. No. 127 din 4 Iunie 1931.

Ofertanții vor prezenta ofertele lor întocmite în conformitate cu cătețul de sarcini, timbrate închise în plic și sigilate, însoțite în plic separat cu garanție de 5% în numerar sau efecte de stat după suma oferită.

Cătețul de sarcini și devizul se poate vedea zilnic, în orele oficiale, la Biroul Licitațiilor, cam. 31.

Cluj, la 29 Ianuarie 1940.

Natura veniturilor	Evaluarea bugetară pe 1939—40	S'a încasat din 1/IV 1939 până la 31/XII 1939.			
Partea I.					
CAP. I.					
Venituri ordinare.					
1. Venituri încasate prin Stat	20.001.000	15.219.248			
2. Impozitul agricol	600.000	174.033			
3. Impozite comunale	15.402.000	11.743.909			
4. Taxe comunale	6.802.600	6.101.351			
5. Taxe înființate prin regulamente comunale	943.000	635.185			
6. Venituri rezultate din exploatarea averii comunale și folosința temporară a domeniului public	7.587.600	5.872.381			
7. Întreprinderi comunale	17.435.100	3.837.791			
8. Venituri diverse	13.025.000	9.227.355			
Totalul veniturilor ordinare Lei:	81.796.300	50.811.303			
CAP. II.					
9. Venituri extraordinare	500.000 3.247.254 }	2.426.594 50			
CAP. III.					
Venituri cu destinație specială.					
10. Veniturile drumurilor	9.566.300	7.404.908			
11. Cotizațiuni	1.895.600	157.820			
12. Imprumuturi	13.243.100	—			
13. Fond pentru asistența socială	900.000	643.045			
14. Fondul biletelor de vîte	23.000	4.890			
15. Fondul amanet	20.000	3.410			
16. Fondul bolnavilor	700.000	193.476			
17. Fond pentru construcția cazarmei pompierilor	600.000	600.000			
18. Fondul pentru întocmirea planului de sistematizare	300.000	300 000			
19. Fond pentru construcția palatului Primăriei	7.912.598 76 6.000 000 376.400 }	8.459.581 75			
20. Abatorul comunal	10.117.832 }	7.279.604			
21. Biroul populației și serviciilor	710.000	196.013			
22. Serviciul întreprinderilor	16.364.816 50.000 }	9.319.152			
23. Uzina de gaz	2.886.000 }	1.677.152			
Total Lei:	7.962.598 75 63.326.648	36.239.051 75			
Total general venituri Lei:	8.462 598 75 148.370.202	89.476 949 25			
Total general cheltueli Lei:		72.571.932			
Sold la 31/XII. 1939.		16.905.017 25			

Realizări în comp. cu evaluarea
bugetară.

La venituri ordinare	62.11%
La venituri extraordinare	64.76%
La venituri cu dest. spec.	50.57%
La total general	56.92%

Natura cheltuelilor	Alocăția bugetară pe 1939—40	Anga- jamente	Ordo- nanțări	Sume achitate	Ordonanțe de plată neachitate
Partea II.					
CAP. I.					
Cheltueli ordinare.					
	225.000}				
1. Administrația comunală (personal)	17.459.316}	12.931.170	12.767.726	12.644.464	123.262
2. Administrația comunală (material)	9.714.328}	6.834.168	5.218.447	5.059.480	158.967
	65.000}				
3. Subvențiuni	3.122.193}	1.142.963	1.093.067	1.070.867	22.200
	832.417}				
4. Anulări și datorii	14.038.522}	13.358.689	12.690.324	12.656.324	34.000
5. Administrarea bunurilor comunale	4.507.050}	3.439.138	2.561.644	2.531.502	30.142
6. Administrarea și exploatarea pădurii comunale	3.082.460}	1.918.899	955.871	947.168	8.703
7. Învățământul și cultele	11.328.000}	6.580.898	6.339.950	4.671.189	1.668.761
8. Ocrotiri sociale	421.200}	204.311	204.311	184.361	19.950
9. Agricultură și zootehnică	55.000}	27.000	27.000	24.000	3.000
10. Compania pompierilor Cluj	3.207.526}	1.859.372	1.254.740	1.254.740	—
11. Poliția comunală	350.000}	—	—	—	—
12. Iluminatul public	7.000.000}	3.301.480	2.575.426	2.575.426	—
	450.000}				
13. Cheltueli diverse	1.853.059}	1.130.000	1.004.681	995.431	9.250
14. Fondul de credite	4.085.229}	1.429.078	1.269.291	1.268.291	1.000
Totalul cheltuelilor ordinare Lei:	81.796.300	54.157.766	47.962.478	45.883.243	2.079.235
CAP. II.					
15. Cheltueli extraordinare	500.000}	1.633.127	1.040.355	1.040.355	—
	3.247.254}				
CAP. III.					
Cheltueli cu destinație specială					
16. Serviciul tehnic și al drumurilor	9.428.016}	7.156.638	4.223.008	4.209.444	13.564
17. Cheltueli din coflașluni	2.298.800}	433.340	308.443	308.443	—
18. Cheltueli din împrumut	13.243.100}	12.571.851	6.280.765	6.280.765	—
19. Cheltueli pentru asistența socială	736.200}	318.762	252.481	239.681	12.800
20. Fondul biletelor de vite	23.000}	2.000	2.000	2.000	—
21. Fondul amanet	20.000}	18.180	18.180	18.180	—
22. Fondul bolnavilor	700.000}	432.137	381.095	377.602	3.493
23. Fond pentru construirea cazarmei pompierilor	600.000}	—	—	—	—
24. Fond pentru întocmirea planului de sistematizare	300.000}	—	—	—	—
	7.912.598.75}				
25. Fond pentru construirea palatului Primăriei	6.000.000}	65.000	65.000	65.000	—
26. Abatorul comunal	10.494.252}	5.892.991	4.983.859	4.893.023	90.836
27. Biroul populației și servitorilor	710.000}	493.214	338.326	337.246	1.080
28. Serviciul întreprinderilor	16.263.680}	8.689.667	7.524.448	7.500.723	23.725
	50.000}				
29. Uzina de gaz	2.886.000}	2.107.810	1.427.503	1.416.227	11.276
Total Lei:	71.665.646.75	38.181.590	25.805.108	25.648.334	156.774
Total general cheltueli . Lei:	157.209.200.75	93.972.483	74.807.941	72.571.932	2.236.009

La cheltueli ord. (Cap. I)		La chelt. extrord. (Cap. II)		Chelt. cu des. spec. (Cap. III.)		La general:	
Angaj. față de alocație	66.21%	Ang. față de alocație	43.82%	Angaj. față de aloc.	53.27%	Ang. față de buget	59.77%
Ordonanțări din ang.	88.56%	Ordonanțări din ang.	63.70%	Ordonanțări din ang.	67.58%	Ord. din angaj.	79.61%
Plăți din ordonanțări	95.83%	Plăți din ordonanț.	100.—%	Plăți din ordonanțe	99.37%	Plăți față de ord.	97.01%
						Plăți față de buget	46.16%
						Plăți față de angaj.	77.22%

Șeful serviciului Contabilității:

FĂRCAȘ

Primăria Municipiului Cluj.

Serviciul Economic.

No. 4365—940.

Publicațiune de tratare prin bună învoială.

Se aduce la cunoștința publică celor interesați că, Primăria Municipiului Cluj, va ține 3 tratări prin bună învoială în ziua de *13 Februarie 1940 ora 11 a. m.* în sala No. 5 din Str. Regina Maria No. 2 și anume:

1. În scopul procurării a 1310 kg. untură pentru topit.

2. În scopul procurării a 13100 kg. făină de grâu, 13100 kg. cartofi, 1310 kg. fasole uscată și 705 kg. săpun de spălat.

3. În scopul procurării a 135.000 kg. lemne de foc cal. I.

Tratările se vor ține în conformitate cu dispozițiile art. 88—110 din L. C. P. precum și instrucțiunile referitoare la tratări publicate în Mon. Of. No. 127 din 4 Iunie 1931.

Ofertanții vor prezenta ofertele timbrate, închise în plic și sigilate precum și o garanție de 5% din valoarea oferiții.

În caz că aceeași tratare ar rămâne fără rezultat a II-a tratare se va ține în ziua de *23 Februarie 1940* la același oră și în același loc.

Caetul de sarcini și devizele se pot vedea zilnic în orele oficiale la biroul licitațiilor, cam. 31. Cluj, la 31 Ianuarie 1940.

Primăria Municipiului Cluj.

No. 44452—1939.

Publicațiune de tratare prin bună învoială.

Se aduce la cunoștință celor interesați că Primăria Municipiului Cluj, va ține o tratare prin bună învoială în ziua de *13 Februarie 1940, ora 11 a. m.* în sala de ședințe din str. Regina Maria No. 2, pentru procurarea materialelor necesare la repararea ușilor, geamurilor și dușumeelor din clădirile ocupate de birourile Primăriei și anume:

1. 10 buc. Broaște Werthelm pentru uși,
2. 10 buc. Broaște Dam pentru uși,
3. 30 buc. Silduri pentru uși din oțel,
4. 20 perechi mânere de alamă pentru uși,
5. 1000 buc. șuruburi pentru lemne $\frac{500}{50 \times 25}$ $\frac{500}{50 \times 30}$,
6. 50 buc. chel pentru uși,
7. 2 m³ scânduri de brad cal. I. $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$ uscate pt. tâmplărie.
8. 150 m³ scânduri de brad cu mtr. feder, pentru dușumele calit. I.
9. 50 kg. cule de sârmă diferite dimensiuni $\frac{10}{50}$ $\frac{10}{60}$ $\frac{10}{70}$ $\frac{10}{80}$ $\frac{10}{100}$.
10. 25 kg. firneli.
11. 5 kg. terpenlină.
12. 2 kg. rapidoil.
13. 10 kg. vopsea praf diferite culori.
14. 100 m² silică pentru geamuri 3 mm.

Tratarea se va ține în conformitate cu dispozițiile art. 88—110 din L. C. P. precum și cu in-

strucțiunile referitoare la tratări publicate în Monitorul Of. No. 127 din 4 Iunie 1931.

Ofertanții vor prezenta ofertele timbrate închise în plic, sigilate precum și garanția de 5% din valoarea oferiții. După deschiderea ofertelor se va proceda la o supraofertare verbală.

În caz că tratarea ar rămâne fără rezultat a doua tratare se va ține în ziua de *23 Februarie 1940* iar a III-a în ziua de *5 Martie 1940*.

Caetul de sarcini și devizul se poate vedea zilnic în orele oficiale la Biroul licitațiilor, camera 31. Cluj, 25 Ianuarie 1940.

Primăria Municipiului Cluj.

No. 567—1940.

Publicațiune de tratare prin bună învoială.

Se aduce la cunoștința celor interesați, că Primăria Municipiului Cluj, va ține tratare prin bună învoială în ziua de *13 Februarie 1940 ora 11* în sala de ședințe a Primăriei (Cluj, Str. Regina Maria No. 2, etaj), pentru procurarea materialelor necesare pentru Fabrica de ghiță și Abatorul comunal al Municipiului, în valoare de Lei 55.990, cu oferte scrise, semnate și închise.

Licitația se va ține în conformitate cu normele generale pentru modul de tratare prin bună învoială, apărute în Mon. Of. No. 127/1931.

Ofertele se vor desfășura în ședința publică a Comisiunii de licitații a Primăriei. După desfășurarea ofertelor se va proceda la supraofertare orală, din care motiv ofertele trebuiesc înalinate personal, sau prin procurist autorizat.

Devizul și caetul de sarcini se pot vedea zilnic în orele de serviciu, în Biroul de licitații al Primăriei, precum și la Direcțiunea Abatorului.

La licitație vor putea lua parte și firme de specialitate furnituri, care nu au fost invitate individual. Cluj, la 22 Ianuarie 1940.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 26037—1939.

Publicațiune de tratare prin bună învoială.

Se aduce la cunoștință celor interesați că Primăria Municipiului Cluj va ține tratare prin bună învoială în ziua de *13 Februarie 1940, ora 11 a. m.* în sala nr. 5 din str. Regina Maria nr. 2, pentru procurarea unei mașini de scris pe seama Companiei de Pompieri, în valoare de aproximativ 12.000 lei.

Tratarea se va ține în conformitate cu dispozițiile art. 88—110 din L. C. P. precum și instrucțiunile referitoare la tratări publicate în Mon. Of. nr. 127 din 4 Iunie 1931.

Ofertanții vor prezenta ofertele timbrate închise în plic sigilate precum și garanția de 5% din valoarea oferiții. După deschiderea ofertelor se va proceda la supraofertare verbală.

În caz că tratarea ar rămâne fără rezultat a doua tratare se va ține în ziua de *23 Februarie 1940* iar a treia în ziua de *3 Martie 1940*.

Caetul de sarcini se poate vedea zilnic la biroul de licitații al Primăriei, camera nr. 31.

Cluj, la 22 Ianuarie 1940.